



Gabinete Wever - Croes II

ISLAONLINE

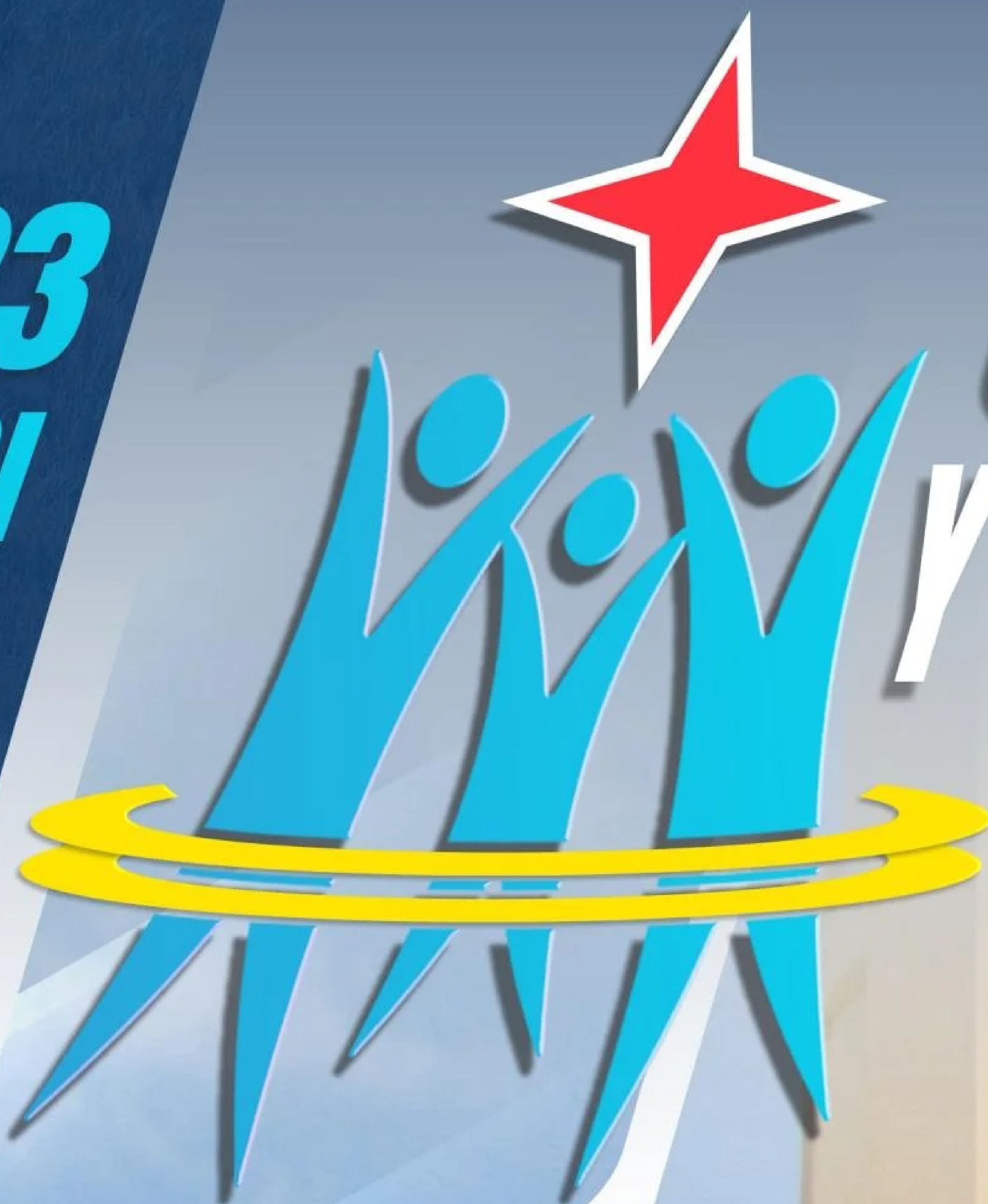
Noticia di Gobierno

2023

Diaranson 15 November 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023
AÑA DI



UNION
Y POSITIVISMO!



@IslaOnline2023



PROME MINISTER A REUNI CU COMMANDANT VAN WIJK



Diamars 15 di November, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Commandant di Marinierskazerne na Savaneta T.A.H. Van Wijk. Esaki tawata un reunion hopi informativo di ambos banda na unda cu a elabora riba desaroyonan nobo di interes pa Aruba y Hulanda. Defensie tin 3 tarea principal: defende Reino, combati transporte di droga y otro ilegalidadnan riba lama y asistencia den caso di calamidad. E cooperacion entre Gobierno di Aruba y Marinierskazerne ta hopi estrecho riba tur tres tarea.

Marinierskazerne ta percura tambe pa traha riba e ser humano mas hopi cu por como tambe den e area di naturalesa y e aspecto di conservacion di naturalesa.

Prome Minister ta gradici señor Van Wijk pa tuma tempo y informa Gobierno riba trabou y estrategianan especialmente pa trece mas seguridad pa nos pais. Hunto lo sigui traha pa estrecha e cooperacion mas ainda pa tur proyecto y programa di formacion pa nos hobennan y como tambe hende muhe wordo enforsa mas. ■■■



**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Cu e nombracion di señora Zulema Dabian-Erasmus**

GOBIERNO CONHUNTAMENTE CU E MINISTER PLENIPOTENCIARIO NOBO, LO SIGUI TRAHA NA FORTALECE E LASONAN ENTRE ARUBA Y MERCA



Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu e siguiente Minister Plenipotenciario na Washington lo ta señora Zulema Dabian-Erasmus. Despues di a elabora riba con e procedura pa scohe un Minister Plenipotenciario nobo a bay, duna un introduccion chikito riba su cualidadnan cu a conduci na un decision na su favor, y a splica e importancia di e posicion aki, Prome Minister a pasa palabra pa señora Dabian-Erasmus, pa asina e por duna un splicacion mas amplio di su mes y di su plannan.

Señora Dabian-Erasmus a indica di ta sinti su mes honra cu e oportunidad di por sirbi su pais como e siguiente Minister Plenipotenciario na Washington. Pa su persona y pa su carera profesional, e oportunidad aki ta uno hopi grandi. Señora Dabian-Erasmus a studia e ramo di "international relations", na Rijks Universiteit Groningen. Na 2005, el a bolbe Aruba y a eherce diferente funcion como "ambtenaar" di Gobierno di Aruba den e ramo di relacionnan exterior. Tambe el a splica, e importancia cu e oportunidad aki tin pa su famia y mayornan, cu di chikito a siñe pa semper traha duro pa e por logra yega unda mi kier yega. Semper nan a siñe cu e mester ta orguyoso di unda e ta bin y pa ta semper responsabel pa su famia, y siguiendo e consehonan aki semper, awe cu e nombracion aki, e lo por traha duro y ta responsabel pa su pais.

Señora Dabian-Erasmus a indica cu, manera Prome Minister a menciona, e relacion entre Aruba y Merca ta hopi importante, y pesey el lo traha duro pa sigui fortalece e lasonan cu tin, pa asina yuda e desaroyo economico y e seguridad na Aruba. Tambe el lo sigui enfoca riba e oportunidadnan cu Merca ta brinda e studentenan, di Aruba, pa asina nan tambe por caba nan estudio y tin un miho futuro.



E ultimo añanan señora Dabian-Erasmus a labora na Departamento di Asuntonan Economico, pa Gobierno di Aruba, specialmente pa Minister Xiomara Maduro y Minister Geoffrey Wever. El a splica cu durante e tempo ey, nan a traha pa conecta e "business community" cu oportunidadnan den region. Awor, como e Minister Plenipotenciario nobo, e ta sumamente entusiasma di por traha mas di serca cu Embahadora Tazelaar, y Jocelyne Croes cu ta e directora di Buitenlandse Betrekkingen, cu ministernan di Gabinete y directornan di diferente departamento gubernamental, riba temanan importante pa pais Aruba. Tambe el a expresa e importancia di por vocifera Aruba su cultura y balornan.

Mundo ta pasando den temponan insignur, cu e eleccionnan na Hulanda y Merca cu ta den porta, y e guerra cu ta andando. Pesey ta importante pa Aruba tin representacion den e foronan internacional, pa asina keda altanto di culakier desaroyo rond mundo y pa por tuma accionnan na tempo.

"Mi ta cla pa siña tur locual mi tin cu siña, pa asina traha na bienestar di mi dushi pais. Mi ta sumamente honra di a wordo escohi pa representa Aruba como e Minister Plenipotenciario nobo, y mi ta gradici na Gabinete Wever-Croes II, pa cu e nombracion aki" tabata palabranan di señora Dabian-Erasmus.

Prome Minister ta gradici señora Dabian-Erasmus pa acepta e posicion importante aki, y a indica di ta sigur, cu den su persona, Aruba lo tin un bon representante, y cu pronto, Gobierno y pueblo en general, lo wak resultadonan positivo y beneficioso pa pais Aruba. Tambe, Prome Minister ta desea señora Zulema Dabian-Erasmus tur clase di exito pa cu e funcion nobo aki.



MINISTER ARENDS TA INFORMA MEDIDA DI EMERGENCIA PA BUBALI PLAS

Despues di yobida di ultimo dlanan e volumen di awa cu a acumula den Bubali Plas a yega na un nivel critico. Na e momentonan aki no tin capacidad den e plas mes pa sigui retene tanto awa y tampoco ta responsabel pa laga e nivel sigui subi y desborda den vecindario.

Esaki ta un situacion di emergencia pa cual Gobierno, den coordinacion cu tur departamentonan concerni, incluyendo oficina di maneho di crisis, a analisa tur opcion y a keda nada otro cu aproba pa habri e sluisnan di emergencia temporalmente pa asina baha e nivel di e awa den Bubali Plas. Den cuadro di transparencia Gobierno ta informa na nos comunidad henter cu e sluisnan di emergencia lo wordo habri pa un tempo corto, pa asina baha e nivel di awa y evita derame riba camindanan publico y otro dañonan material cu esaki lo por causa na propiedadnan den vecindario.

E sluisnan aki ta existi netamente pa incidentenan asina, caminda cu e cantidad di awa ta surpasa e capacidad di e plas y ta bira un riesgo pa habitantenan y ta trece den peligro e movilidad den direccion di nos hotelnan. Ta enfatisa cu e exceso aki ta resultado di yobida.

Habrimento di sluis di emergencia no ta un decision cu ta tuma sin mas. Esaki lo sosode segun tur standard di medida di preocupacion, teniendo na cuenta tur posibilidad pa mitiga e impacto riba medio ambiente, pero mas cu esey e prioridad principal di Gobierno ta keda semper e seguridad y salud di tur ciudadano y nos bishitantenan. Ta enfatisa un biaha mas cu pa Gobierno e habrimento di sluis no ta e prome opcion y no ta un decision facil, pero ora mester haci esaki, lo sigui protocolnan estricto.

Mester tene cuenta cu no ta existi planta cu ta ekipa pa procesa cantidad grandi di awacero. Tampoco ta asina cu Bubali Plas por acapara tanto yobida. Mirando cu e nivel di awa den e plas por tin riesgo pa publico y cu e awa para na San Miguel ya tin peligro di forma un criadero pa entre otro di Dengue y Zika, mester tuma tur paso pa evita un epidemia.

Den e plannan pa e planta nobo di RWZI cu ya ta den un estado avansa, Gobierno a percura pa inclui tambe un grupo di accion cu ta desaroya un 'contingency plan' pa atende cu exceso di awacero durante e proceso cu ta yega na e planta nobo di



RWZI. Un planta asina ta tuma tempo pa construi y durante di e periodo aki sigur lo tin mas incidente di hopi awacero.

Parti di e traspaso di e planta y e instalacion di e planta nobo ta inclui un grupo di trabou multidisciplinario cu ta separa di e planta mes. Tambe ta mira e situacion di capacidad di Bubali Plas. Den esaki lo participa e Ministerio di Naturalesa, Ministerio di Asuntonan General, DNM, DVG, Fundacion Parke Nacional Aruba y DOW, pa investiga y implementa solucionnan duradero pa un periodo di 36 luna.

Pa medio di e comunicado aki ta enfatisa tambe cu habrimento di e sluis di emergencia no ta un acto descontrola. Pa yega na e decision aki ta existi un protocol di emergencia entre DOW, den consulta cu DVG, DNM, y oficina di maneho di crisis. Dentro di corto e unidad aki lo dispone di un pomp cu lo yuda canalisa exceso di awa den cierto direccionnan strategico caminda e no ta dañino pa naturalesa y tampoco salud.

Na november 2021, Minister Ursell Arends a splica den un conferencia di prensa e urgencia di e situacion tanto di RWZI como Bubali Plas riba su mes, y e estado critico di ambos, y e peligro cu nan ta forma pa nos medio ambiente. Gobierno no a para keto. Na RWZI a reforsa e infraestructura pa evita lo peor. Na mes momento a traha cu grupo di techniconan riba tereno di maneho di awa, incluyendo specialistanan di Hulanda cu ta un pais renombra riba e tereno aki. Nan a studia e situacion integralmente y a conclui cu Aruba no por sigui "patch up" loke tin.

Aruba mester un planta completamente nobo, mas moderno y mas grandi. A base di e estudionan tecnico por a scucha expertonan financiero, y e grupo aki a elabora un plan concreto pa Aruba yega na su planta nobo. Cu tur e informacion aki a haci posibel cu awe tin un concepto di ley, pa asina pronto Aruba por conoce un RWZI nobo. Gobierno ta premira cu dentro di poco comunidad lo sera conoci e plan cu porfin lo brinda un alivio pa e situacion aki cu a wordo negligha pa decadanan.

JOIN E SUCU CHALLENGE NACIONAL

Sucu ta un silent killer cu ta afecta nos salud severamente

Ministerio di salud conhuntamente Nutricionista y Dietista Arubano (NDA), trahando na diferente instancianan di salud manera DVG, ImSan, Wit Gele Kruis, Fundacion Diabetes Aruba (FDA), IBiSA, Dr. Horacio Oduber Hospital, Healthy Lifestyle Center y dietistanan priva, a uni en conexcion cu dia Mundial di Diabetes (14 november) pa conscientisa Aruba riba e riesgonan di uso excesivo di sucu agrega pa nos salud.

Laga nos tur traha pa yega na un curpa y mente mas saludabel.

Con pa participa?

Evita tur producto cu ta contene sucu agrega pa un siman, di 14 pa 20 di November y comparti bo experiencia uzando #sucuchallenge!

Bishita <https://www.fdaruba.com/challenge> pa mas informacion!

Participa, 'kick out' sucu agrega y mehora bo salud!

#mintsp

#sucuchallenge

#diamundialdidiabetes



SUCU CHALLENGE Nacional

BAN HUNTO...
KICK OUT sucu pa 1 siman
14 - 20 NOVEMBER 2023

EVITA TUR PRODUCTO CU TA CONTENE SUCU AGREGA PA 7 DIA

MARCA CADA DIA CU BO A LOGRA!
SI BO NO A LOGRA, NO GIVE UP!

SHARE BO EXPERIENCIA RIBA PAGINA DI BO GUSTO CU #SUCUCHALLENGE

Pa TIPS & TRICKS follow  page di tur e organisacionnan aki bou!

 **ImSan**
INSTITUTO MEDICO SAN NICOLAS
Where people meet care.

 **DVG**
DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

 **FUNDACION DIABETES ARUBA**
Aruba Diabetes foundation

 **Healthy Lifestyle**
ARUBA CENTER

 **Stichting voor Volkshygiëne**
Wit Gele Kruis Aruba

 **IBiSA**
Instituto Biba Saludabel y Activo

 **Horacio Oduber HOSPITAL**



CHRISTMAS FAIR LO TA 8 DI DECEMBER PROXIMO NA SAN NICOLAS

Dialuna 13 di november, den Space 21 na San Nicolaas, Minister Geoffrey Wever, conhuntamente cu Tito Bolivar di Artisa y Sr. Jay Raymond Director di Post Aruba a anuncia Christmas Fair 2023.

E aña aki Ministerio di Sr. Geoffrey Wever hunto cu Post Aruba y Artisa a uni forza pa organisa e Christmas Fair den Promenada na San Nicolas. Esaki lo ta e prome Christmas Fair organisa despues di pandemia di Covid-19. Minister Wever lo cende luznan di pasco den caya principal di San Nicolas dia 8 di December y e dia aki lo bai ta un dia cu yen actividad di artistanan, artesanonan, musica y tambe lo bai tin diferente stands cu diferente cuminda crioyo di fin di aña.

Durante e evento aki bishitantenan di e Christmas Fair aki por admira mas di 100 obra di stamperia cu lo wordo desplega den Space 21.

“Nos ta masha contento di por uni forza Artisa y Post Aruba pa un evento pa henter pueblo di Aruba”, Minister Wever a cuminsa ta bisa, “Como Ministerio nos a percura banda di zorg pa decoracion di pasco na Oranjestad, pa esaki tambe tuma luga na San Nicolaas. Asinna aki nos kier trece e dushi ambiente di pasco pariba tambe y nada mas dushi cu por pasa un rato ameno den promenade cu bo ser keru anto pariba.”

Pueblo henter sea cordialmente invita pa pasa 8 december proximo di 7:00pm pa 11:00pm den Promenada y bin pasa unrato den un ambiente di fin di aña cu musica, arte y mucho mas.



Minister Geoffrey Wever: **MAS DI 280 COMPANIA A REGISTRA NA E ENCUENTRO VIRTUAL DI COMERCIO ENTRE ARUBA Y VENEZUELA**



Diahuebs, 9 di november, a tuma luga Virtual Business Matchmaking na Camara di Comercio, y tambe virtualmente via Zoom. Durante henter un dia di trabou empresarionan di Venezuela por a conecta cu empresarionan di Aruba den un setting único y nobo pa esnan na Venezuela como tambe esnan di Aruba. E interes tabata grandi, di ambos pais. Na ultimo momento ainda a ricibi mas registracionnan, cual a surpasa 230 registracion di parti di Venezuela, y mas di 70 di parti di Aruba.

Durante e evento tabata diferente sector comercial Venezolano a presente diferente oferta di producto of servicio y tambe den ki frecuencia nan ta obtenibel y tambe e calidad.

A enfoca riba nueve (9) sector, esta: Turismo, Pesca, Construcción, Inmobiliaria, Petrolero, Turismo di Salud, Tecnología, Agroindustria y Salud/Bienestar. Por raporta cu ya caba a demostra di tin interes grandi di parti di comercio pa haci negoshi cu otro. Por a mira esaki den e cantidad di compania cu a registra y atende e Virtual Business Matchmaking, y kende nan awo ta den contact cu otro.

Minister Wever ta mira espacio pa awo stimula y facilita hacimento di negoshi entre comercio di Aruba y comercio Venezuela ya cu esaki ta na beneficio di e consumidor cu posiblemente por beneficia di miho prijs, of mas variacion y obtenibilidad di producto.

Banda di oportunidad pa comercio, e obstaculonan cu lo mester atende cune pa por facilita e comercio entre nos dos paisnan tambe a wordo presenta. Combersacionnan al caso y interesante cu a inicia durante e sesion. Minister Wever tin como prioridad pa mehora lasonan comercial cu nos paisnan bisña pa asina por tin mas oferta di producto y servicio, y posiblemente na miho prijs pa e ciudadano. Por spera cooperacion y comunicacion y intensificacion di e esfuersonan den e temporada nos dilanti pa por facilita mas aun e comercio entre Aruba y Venezuela. ■





Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon tawata presente durante e youth forum di UNESCO, hunto cu Aruba su secretario general pa loke ta e comicion nacional di Unesco, sra. mr. drs. Marushka Lee-Tromp y Aruba su "youth representative" Arielle Gil, caminda a reuni cu e directora di UNESCO pa e oficina di Caribe, sra. Anna Paolini.

Durante e reunion aki a toca diferente programa cu UNESCO ta ofrece y por brinda na Aruba. Aki ta trata di programanan cu ta enfoca riba "peace building" y "changing mentalities".

Un reunion sumamente positivo, den cual a palabra cu e directora sra. Anna Paolini, cu otro aña lo bay brinda dos

proyecto pa Aruba.

E prome proyecto lo enfoka riba "peace building" den nos scolnan, especificamente un programa cu ta toca agresion na scol. E otro programa lo enfoka riba crea mas conscientisacion den nos comunidad pa loke ta violencia domestico.

Aki dos siman, e preparacionnan lo inicia cu UNESCO pa planifica e programanan menciona na 2024.

Minister Rocco Tjon



CELEBRACION DIA INTERNACIONAL DI DERECHO DI MUCHA

DIA DI MUCHA

18 NOV 2023



Marcha
Pa nos
Derecho
nan



**Actividad pa
muchanan**
Dino Jump, Face
Painting,
Weganan pa
muchu,
Hotwheels,
Rollerskating y
Skateboarding



Presentacionan:
Karate Group Jin
Sei Kan SKIF
Aruba
Mini Dazzling
Dancers &
Dazzling Dancers
Fluffy Paws



Popcorn,
Cotton
Candy y
Raspao

**Bin celebra y disfruta cu nos Dia
Internacional di Derechonan di
Mucha y pasa un atardi
placentero cu henter bo
famia....**



**Carnaval Village
San Nicolaas**



3:00pm - 7:00pm

3:00pm: Marcha pa nos derecho
Saliendo di YMCA San Nicolaas



**Diasabra
18 November 2023**

Dushi cuminda disponibel:

That's It Cafe
D-Roti Spot
Last STOP Cafe

Entrada ta Gratis!



Ministerio di Husticia
y Asuntonan Social



CEDE ARUBA
CENTRO PA DESARYO



**CENTRO PA
Hoben y Famia**



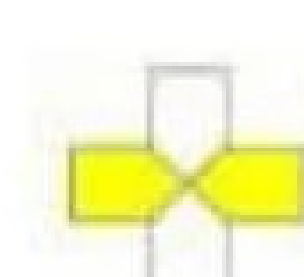
FPNM



**FUNDACION
RESPETA MI**



yama 161
Tienda di Educacion



**Stichting voor Volkshygiene
Wit Gele Kruis Aruba**



STICHTING JANTJE BETON A COMPROMETE CU LO YUDA ARUBA PA CONSTRUI Y/OF RENOBA 2 PA 3 SPEELTUIN



Diabierna ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Stichting Jantje Beton y CEDE Aruba. Stichting Jantje Beton ta un fundacion di Hulanda cu ta traha pa yuda mucha- y hobennan hunga den aire liber y haci ehercicio, cual ta beneficia nan social-, mental- y fisicamente. E meta di Stichting Jantje Beton ta pa encarga cu tin espacionan accesibel pa mucha hunga. Awendia, e muchanan no ta hunga hopi mas den aire liber, mientras cu hunga den aire liber ta hopi importante pa e bienestar di nos muchanan.

Na aña 2022, Gobierno di Aruba a acerca Stichting Jantje Beton pa pidi nan contribucion pa speeltoin na Aruba. Stichting Jantje Beton a haci un investigacion di e facilidadnan cu actualmente tin na Aruba pa e muchanan hunga pafo. A base di e resultado di e investigacion, Stichting Jantje Beton a conclui cu nan lo traha dos (2) speeltoin completamente nobo y/of renoba un

speeltoin existente cu materialnan innovativo cu ta brinda seguridad na nos muchanan.

Despues cu nan termina cu e estudio, lo informa Gobierno di Aruba unda lo construi e speeltoinnan nobo aki. Ademá, a informa un posibilidad di construi of renoba un di tres speeltoin. Durante e reunion, Minister Endy Croes a expresa su deseo pa haya algun veld mas na Aruba, manera Cruyff Court Aruba Veld. Esaki sigur ta un proyecto hopi bunita pa nos muchanan.

Pa finalisa, Minister Endy Croes ta gradici Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Asuntonan Social Rocco Tjon cu hunto a traha duro pa logra cu Stichting Jantje Beton lo traha dos (2) pa tres (3) speeltoin completamente nobo na Aruba of renoba uno existente y asina brinda nos muchanan e oportunidad di por hunga pafo y disfruta den un ambiente sigur. ■■■

Minister Endy Croes:

A REUNI CU E TEAM DI HOWARD UNIVERSITY NA WASHINGTON D.C. PA CREA OPORTUNIDAD DI ESTUDIO PA NOS STUDIANTENAN DI ARUBA

Durante biahe di trabou na Merca, Minister Endy Croes a a haci un bishita oficial na Howard University hunto cu Minister Plenipotenciario Joselin Croes y director general di Colegio EPI Sra. Ankie Danker. Minister Endy Croes a indica cu por mira atras riba un bon reunion, creando oportunidad pa nos studiantenan di Aruba. Actualmente, ta trahando riba un programa pa pronto por firma un acuerdo cu Howard University. Minister Plenipotenciario na Washington D.C., Sra. Joselin Croes a indica cu esaki ta su di tres (3) bishita na Howard University. Un partnership cu Howard University ta hopi importante. Howard University ta forma leader den nan comunidad. Durante e reunion a trata e siguiente topiconan: pa estudiante local continua nan estudio na Howard y in-state tuition. Adicionalmente, Howard University kier trece algun estudiante Aruba en conexion cu e proyecto di IPA. Tambe a trata un posibel beca pa e atletanan. Ta purba pa crea oportunidad pa e studiantenan di Aruba continua cu nan estudio na Washington DC y pa e studiantenan di Merca por haci un intercambio di estudio na Aruba.

Sra. Ankie Danker a expresa cu nan a dialoga cu e team di Howard University over di “samenwerking” cu Colegio EPI y Universidad di Aruba. Pero e enfoque di Colegio EPI ta mas pa e colaboracion entre e docentenan, con por intercambia of con e docentenan di Howard University por duna les riba tereno di educacion. Tambe, pa wak con e studiantenan di Colegio EPI por stroom door y habri nan interes pa studia na Howard University. Sra. Ankie Danker a expresa cu Howard University ta un scol hopi interesante cu bunita historia y ta bunita pa wak kico nan ta boga p’e y Colegio EPI kier sigui coopera riba e tereno aki. Sr. Oliver Street di Howard University ta indica cu estudiante rond di mundo ta bonbini na Howard University y nan lo ta contento di haya studiantenan di Aruba na Howard University. Ademas di esaki, Sr. Oliver a indica cu Howard University ta ofrece diferente beca deportivo y ta expresa cu nan ta spera di por tin e oportunidad di tin studiantenan di Aruba cu por participa den nan ekiponan deportivo y alabes haya un gran experiencia academico.

Sra. Tonija Hope di Howard University a expresa cu a trata e posibilidad pa e studiantenan di Aruba, tanto riba e nivel di “Undergraduate” y “Master” pa por continua cu nan estudio na Howard University. Howard University ta ofrece un variedad di disciplina cu na e momento aki no tin na Aruba. Nan expectativa ta cu e studiantenan di Aruba ta bin studia na Howard University y unabes nan ricibi nan diploma nan por contribui na e desaroyo di Pais Aruba. Sra. Hope a subraya



cu durante e encuentro a trata con esaki ta financieramente posibel pa e studiantenan. Tambe a trata becanan pa atleta den e disciplinanan cu Howard University ta ofrece. Un reunion interesante y extenso, tratando pa crea oportunidad pa nos studiantenan di Aruba cu ta desea di eherce un estudio na Howard University. Aplicando e cuater (4) C-nan di habilidad di siglo 21 pa tin exito durante nan estudio, cual ta para pa comunicacion, colaboracion, pensamiento critico (critical thinking) y creatividad. ■■■■

Minister Endy Croes:

DURANTE BIAHE DI TRABOU NA MERCA, A HACI UN BISHITA OFICIAL NA MONTGOMERY COLLEGE NA MARYLAND

E motibo di e bishita na Montgomery College ta pa yega na un acuerdo pa traha den colaboracion cu Colegio EPI, Universidad di Aruba y Instituto Pedagogico Arubano (IPA)



Durante e biahe di trabou na Merca, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu Minister Plenipotenciario na Washington D.C. Sra. Joselin Croes y directora general di Colegio EPI Sra. Ankie Danker a haci un bishita oficial na Montgomery College na Maryland. E motibo di e bishita aki ta pa yega na un acuerdo pa traha den colaboracion cu Colegio EPI, Universidad di Aruba y Instituto Pedagogico Arubano (IPA). Durante e bishita, a reuni cu dr. Michael Mills y henter e ekipo di Montgomery College, pa evalua riba ki liña por inicia. Un di e opcionnan ta cu Colegio EPI a cuminsa cu un structura nobo pa e estudio di tres (3) aña di ICT y ta mira con por conecta esey pa sigui cu un Associate degree cu e ayudo di Montgomery College.

Dr. Michael Mills a expresa cu nan ta entusiasma pa traha den colaboracion cu Aruba y cu e colaboracion aki no ta beneficia Aruba solamente, pero tambe Montgomery College. Desde algun aña atras caba, Minister Plenipotenciario Joselin Croes a bin ta trahando riba e colaboracion aki pa Aruba. Tambe durante e bishita oficial, Minister Endy Croes hunto cu Minister Plenipotenciario Joselin Croes y Sra. Ankie Danker a haya un recorrido di e campus. Pa finalisa, Minister Endy Croes ta expresa cu e ta hopi contento pa traha den colaboracion cu e college y ta sigur cu pa inicio di aña 2024 ta bay logra algo bunita cu Montgomery College.



Minister Endy Croes:

SR. RODOLFO JANSEN A RICIBI RECONOCIMIENTO DI BALUARTE DEPORTIVO DURANTE E ANOCHI DI GALA DI PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE

Durante e ceremonia di Premio Excelencia den Deporte 2022 diabierna ultimo, a rindi homenahe na dies (10) baluarte deportivo cu a dedica un gran parti di nan bida na desaroyo di deporte di Aruba. Sr. Rodolfo Jansen a ricibi e reconocimiento como baluarte deportivo 2022 for di Minister Endy Croes.

Sr. Rodolfo Jansen, miho conoci como “Doy”. Un gran parti di su bida a para umpire y ainda cu e bunita edad di 75 aña ta activo. Na aña 1966 despues di a hunga baseball pa algun tempo, Sr. Jansen a fungi como coach di Topcar Baseball Team A-klas. Tabata Sr. Juan Maduro cu a acerca Doy y a puntr’e si e tin interes pa para umpire, mirando e bista fuerte cu Doy tin. Aki ta unda tur cos a cuminsa. Sr. Jansen a atende algun curso di umpire pa despues cuminsa ehersce e funcion di umpire te cu e dia di awe. Na aña 1968 Sr. Jansen a para umpire pa prome bes na na veld di Frans Maduro (actualmente Madushi Star). Sr. Jansen a para umpire den tur liga di Baseball na Aruba y tambe den e disciplina di softball di cual ainda e ta activo. Sr. Jansen ta un umpire internacional, unda cu a para umpire



na, entre otro, Curaçao, Boneiro, Sint Maarten, Venezuela, Colombia y Puerto Rico.

Pa conclui, Premio Excelencia den Deporte y Minister Endy Croes ta felicita Sr. Rodolfo Jansen cu e reconocimiento Baluarte Deportivo 2021, alabes ta gradicie pa su dedicacion, amor y aporte den e desaroyo di deporte di Aruba.

A HONRA BALUARTE DEN DEPORTE, SR. MANUEL DA SILVA DURANTE E ANOCHI DI PREMIO EXCELENCIA DEN DEPORTE

Siman pasa diabierna, durante ceremonia di Premio Excelencia den Deporte 2022 na Renaissance Convention Center, a reconoce algun baluarte den deporte di Aruba. Durante e ceremonia special aki, a honra Sr. Manuel Andrade Da Silva Vargem, miho conoci como Manuel Da Silva. Sr. Da Silva a yega Aruba na aña 1972. Prome deporte cu Sr. Da Silva a hunga na Aruba tabata futbol pa e cub di Primavera, desde su inauguracion na aña 1974. Mas adelante a hunga pa Union Belast y Bubali Vets. Ademá di e deporte di futbol, Sr. Da Silva tabata practica karate y atletismo. Na aña 1982, Manuel a core Marathon International na Aruba cu Concorde Hotel tabata organisa y a sali e miho coredo di Aruba.

Den transcurso di e aña ey, Sr. Da Silva a bay representa Aruba den New York Marathon di un careda cu tabatin mas cu 16 mil coredo y a logra yega den e grupo di e prome 2 mil coredonan. Na aña 1980, Sr. Da Silva a bira presidente di club portugues, eynan el a organisa varios torneo deportivo. Na 1986 el a bin cu e idea pa forma un comision di Aruba, incluyendo IDEFRE. Sr. Da Silva no solamente tabata organisa e actividadnan, pero tambe tabata competi den hopi di nan y a gana hopi



competencia di futbol y atletismo. Sr. Da Silva tabata activo den deporte y cultura durante varios decada na Aruba. Sr. Da Silva tambe tabatin un programa di radio, yama Portugal di Aruba, pa mas di un decada, unda cu tur diadomingo tabata presente na e programa di radio pa presenta musica, noticia y deporte di Portugal. Minister Endy Croes ta felicita Manuel Da Silva cu su reconocimiento y ta gradicie pa su contribucion den e desaroyo di deporte di Aruba. Sr. Manuel Da Silva ta un ehempel di cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion ta logra.



FUTURO TA BAY DEPENDE DI E CAPACIDAD DI NOS MUCHA- Y HOBENNAN PA EDUCA NAN MES DIGITALMENTE

Durante Rueda di Prensa di Gobierno, Minister Glenbert Croes na ocasion di reapertura di Enseñansa pa Empleo, ademas di anuncia Enseñansa pa Empleo San Nicolas, a elabora riba un proyecto dirigi riba mucha- y hobennan cu su Ministerio tin ya dos aña trahando riba dje silenciosamente.

E proyecto aki ta dirigi riba capacitacion di nos mucha- y hobennan di entre 7 y 17 aña riba educacion computacional y inteligencia digital. Educacion digital di nos hobennan ta sumamente importante pasobra economia di futuro di nos pais ta bay depende di e capacidad digital di e muchanan di awe cu ta e adultonan di mañan.

CODERDOJO

CoderDojo ta un movimiento global di clubnan di programacion gratis, habri, guia pa voluntario (Dojos) unda hobennan di edad 7–17 (Ninjas) por explora tecnologia digital. Mision di CoderDojo ta pa duna hobennan rond di mundo e oportunidad pa siña programa den un ambiente social y sigur.

Ta importante pa Aruba tuma e pasonan necesario den educacion computacional, enfatisando e importancia di un cuadro unificado pa fomenta inteligencia digital. Hunto, nos por empodera e scolnan y centronan di Aruba, fortifica colaboracion global y avansa educacion computacional.

Adoptando Clubnan diCodigo/Dojos rond di Aruba ta yuda asegura un futuro unda conocimiento y habilidadnan computacional ta accesible, interconecta, y adaptable na e campo cambiante di tecnologia. Esaki ta posibel danki na Utilities Aruba cu ta sigui cu accionnan real den impacto social y sostenibilidad.

E futuro di zero emision ta briyante, tanto cu nos sigui crea ciudadanonan digitalmente inteligente, proteha metanan di desaroyo di Aruba y garantiza nos participacion den e economia sin frontera nobo combina cu e industria creciente di energia renovable. ■■■■





Desaroyo y progreso di un pais ta mas
sostinibel, fuerte y lihe ora cu cada
ciudadano di e pais uni den esfuersonan
y contribui cu positivismo na e vision
pa logra cosnan grandi pa futuro.

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO! _____